

OBUDOWA DO DYSKÓW SSD M.2

IBOX HD-07



SPECYFIKACJA

- Obudowa dysku SSD M.2 NVMe
- Chipset: JMS 583
- Interfejs obudowy: USB 3.2 Gen 2x1
- Rozmiar dysku: 2280, 2260, 2242, 2230
- Interfejs dysku: M.2 PCIe NVMe
- Transfer: do 10 Gb/s
- Wsparcie dla technologii UASP i TRIM
- Zasilanie: USB 5V
- Wspierane systemy: Windows 10/11, MacOS, Linux

ZESTAW ZAWIERA

1. Obudowa na dysk HDD / SSD
2. Kabel USB C do C 3.2 Gen 2 zapewniający transfer z prędkością do 10 Gb/s

INSTRUKCJA INSTALACJI DYSKU



1. Odkręć śrubki (A) i zdejmij zaślepkę (B).
2. Wyciągnij wewnętrzną płytkę (C).
3. Podłącz dysk SSD do złącza M.2.
4. Przykręć dysk śrubką znajdującą się na wewnętrznej płytce (miejsce montażu zależne jest od długości dysku)
5. Włóż płytkę z zamontowanym dyskiem do metalowej obudowy wsuwając ją w rowki prowadzące.
6. Zamknij obudowę i przykręć śruby.
7. Podłącz kabel USB (w zestawie) do kieszeni i do portu USB komputera

WSKAZÓWKI ODNOŚNIE UŻYTKOWANIA

1. Przed włożeniem do obudowy dysku z zapisanymi danymi zaleca się wykonanie kopii bezpieczeństwa danych zapisanych na dysku.
2. Używając fabrycznie nowego dysku należy dokonać podziału partycji i formatowania.
3. Aby wykorzystać szybki transfer do 10Gb/s zarówno kabel jak i gniazdo USB-C w komputerze muszą być w wersji USB 3.1 Gen2. W przeciwnym wypadku transfer będzie wolniejszy.
4. Aby zapobiec uszkodzeniu lub utracie danych usuwaj dysk zgodnie ze standardową procedurą dla systemu operacyjnego.



Instrukcja dotycząca ochrony środowiska

To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym symbolem przekreślonego kontenera na odpady.

Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych.

Tego sprzętu nie wyrzucać do odpadów komunalnych!!! Wyrób należy utylizować poprzez selektywną zbiórkę w punktach do tego przygotowanych. Szczegółowe kwestie są regulowane przez przepisy prawne danego kraju. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz nie właściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IEUHDD7/2022/CE/1)

Produkt: : Obudowa na dysk iBOX HD-07 (nr modelu IEUHDD7)

Producent:
Impet Computers Sp. z o.o.
ul. Marywilska 34
03-228 Warszawa
Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta. Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z Dyrektywą Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/EU. Zastosowano następujące standardy:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

Podpisano w imieniu:
Łukasz Domżański (Product manager)
Warszawa, 15.09.2022

CE DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (nr IEUHDD7/2022/R/1)

Producent:
Impet Computers Sp. z o.o.
ul. Marywilska 34
03-228 Warszawa
Polska

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Produkt: Obudowa na dysk iBOX HD-07 (nr modelu IEUHDD7)

Opisany powyżej przedmiot deklaracji jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Podpisano w imieniu:
Łukasz Domżański (Product manager)
Warszawa, 15.09.2022

SSD M.2 ENCLOSURE IBOX HD-07



SPECIFICATION

- M.2 NVMe SSD Enclosure
- Chipset: JMS 583
- Case interface: USB 3.2 Gen 2x1
- Disk size: 2280, 2260, 2242, 2230
- Disk interface: M.2 PCIe NVMe
- Transfer: up to 10 Gb/s
- Support for UASP and TRIM technologies
- Power supply: USB 5V
- Supported systems: Windows 10/11, MacOS, Linux

DISK INSTALLATION INSTRUCTION



1. Loosen the screws (A) and remove the cover cap (B).
2. Pull out the inner plate (C).
3. Connect the SSD to the M.2 connector.
4. Secure the disk with the screw on the internal plate (the mounting location depends on the length of the disk)
5. Insert the plate with the mounted disk into the metal housing by sliding it into the guide grooves.
6. Close the housing and tighten the screws.
7. Connect the USB cable (supplied) to your pocket and to your computer's USB port

USE GUIDELINES

1. It is recommended to make a backup copy of the data saved on the disk before inserting the disk into the casing.
2. When using a brand new disk you need to set up partition and format it.
3. To use the fast transfer rate up to 10Gb/s, both the cable and the USB-C socket on the computer must be USB 3.2 Gen2. Otherwise the transfer will be slower.
4. To prevent data corruption or loss, remove the disc following the standard operating system procedure.



Information concerning waste electronic equipment

This device is marked in accordance with European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE). The markings on the device and in the attached documentation indicate that it cannot be disposed of along with unsegregated general black bag waste when withdrawn from use. The device must be recycled or processed in another way to recover reusable materials and neutralize hazardous components. The users should contact recycling/recovery authorities to determine how the device is to be disposed of in an environment-friendly manner. Specific issues shall be regulated by the national legislation of the given country.

CE DECLARATION OF CONFORMITY UE (no IEUHDD7/2022/CE/1)

Product: HDD enclosure iBOX HD-07 (model no IEUHDD7)

Producer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warsaw

Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer. The above mentioned object of this declaration is in accordance with the Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/UE. The following standards were applied:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 15.09.2022



CE DECLARATION OF CONFORMITY UE (no IEUHD-7/2022/R/1)

Producer:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warsaw

Poland

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

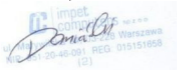
Product: HDD enclosure iBOX HD-07 (model no IEUHDD7)

The declaration described above is compliant with Directive 2011/65/UE of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Signed on behalf of:

Łukasz Domżański (Product manager)

Warsaw, 15.09.2022



LAUFWERKSGEHÄUSE SSD M.2

IBOX HD-07



SPEZIFIKATION

- M.2 NVMe SSD-Gehäuse
- Chipset: JMS 583
- Gehäuseschnittstelle: USB 3.2 Gen 2x1
- Festplattengröße: 2280, 2260, 2242, 2230
- Festplattenschnittstelle: M.2 PCIe NVMe
- Übertragung: bis zu 10 Gbit/s
- Unterstützung für UASP- und TRIM-Technologien
- Stromversorgung: USB 5V
- Unterstützte Systeme: Windows 10/11, MacOS, Linux

INSTALLATIONSANLEITUNG FÜR DIE FESTPLATTE:



1. Lösen Sie die Schrauben (A) und entfernen Sie die Abdeckkappe (B).
2. Ziehen Sie die Innenplatte (C) heraus.
3. Verbinden Sie die SSD mit dem M.2-Anschluss.
4. Befestigen Sie die Platte mit der Schraube an der Innenplatte (der Montageort hängt von der Länge der Platte ab)
5. Setzen Sie die Platte mit der montierten Scheibe in das Metallgehäuse ein, indem Sie sie in die Führungsnuten schieben.
6. Schließen Sie das Gehäuse und ziehen Sie die Schrauben fest.
7. Verbinden Sie das USB-Kabel (mitgeliefert) mit Ihrer Tasche und mit dem USB-Anschluss Ihres Computers

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Es wird empfohlen, eine Sicherungskopie der auf der Festplatte gespeicherten Daten zu erstellen, bevor Sie die Festplatte in das Gehäuse einlegen.
2. Wenn Sie eine brandneue Festplatte verwenden, müssen Sie die Partition einrichten und formatieren.
3. Um die schnelle Übertragungsrate von bis zu 10 Gb/s nutzen zu können, müssen sowohl das Kabel als auch die USB-C-Buchse des Computers USB 3.2 Gen2 sein. Andernfalls ist die Übertragung langsamer.
4. Um eine Beschädigung oder einen Datenverlust zu vermeiden, entfernen Sie die Disc gemäß den Standardverfahren des Betriebssystems.



Umweltschutz

Hinweise zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Komponenten

Dieses Gerät wird gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte hergestellt. Alle elektrischen und elektronischen Komponenten, die in dem Produkt enthalten sind, dürfen am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden, sondern müssen an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin. Die Werkstoffe sind gemäß ihrer Kennzeichnung wiederverwertbar. Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt. Bitte erfragen Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle. Spezifische Fragen werden durch die nationalen Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes geregelt.

CE Konformitätserklärung (Nr. IEUHDD7/2022/CE/1)

Produkt: Laufwerksgehäuse iBOX HD-07 (Modell Nr. IEUHDD7)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polen

Diese Konformitätserklärung wird für die ausschließliche Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Der vorgenannte Gegenstand dieser Konformitätserklärung entspricht der Richtlinie 2014/30/EU über die elektromagnetische Verträglichkeit. Es wurden die folgenden Standards angewandt:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

Unterzeichnet im Namen von:

Łukasz Domżański (Product Manager)

Warszawa, 15.09.2022



CE Konformitätserklärung (Nr. IEUHDD7/2022/R/1)

Hersteller:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Warszawa

Polen

Diese Konformitätserklärung wird für die ausschließliche Verantwortung des Herstellers ausgestellt:

Produkt: Laufwerksgehäuse iBOX HD-07 (Modell Nr. IEUHDD7)

Der oben beschriebene Gegenstand der Konformitätserklärung entspricht der Richtlinie des Europäischen Parlaments und Rates 2011/65/EU vom 8. Juni 2011 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Unterzeichnet im Namen von:

Łukasz Domżański (Product Manager)

Warszawa, 15.09.2022



PUZDRO NA DISK SSD M.2 IBOX HD-07



ŠPECIFIKÁCIE

- M.2 NVMe SSD skrinka
- Čipset: JMS 583
- Rozhranie puzdra: USB 3.2 Gen 2x1
- Veľkosť disku: 2280, 2260, 2242, 2230
- Rozhranie disku: M.2 PCIe NVMe
- Prenos: až 10 Gbps
- Podpora technológií UASP a TRIM
- Napájanie: USB 5V
- Podporované systémy: Windows 10/11, MacOS, Linux

POKYNY NA INŠTALÁCIU DISKU:



1. Uvoľnite skrutky (A) a odstráňte kryt (B).
2. Vytiahnite vnútornú platňu (C).
3. Pripojte SSD ku konektoru M.2.
4. Zaistite disk skrutkou na vnútornej doske (miesto montáže závisí od dĺžky disku)
5. Doštičku s namontovaným kotúčom vložte do kovového puzdra zasunutím do vodiacich drážok.
6. Zatvorte kryt a utiahnite skrutky.
7. Pripojte kábel USB (dodáva sa) do vrečka a do portu USB počítača

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Pred vloženíím disku do krytu sa odporúča vytvoriť si záložnú kópiu údajov uložených na disku.
2. Ak používate úplne nový disk, musíte nastaviť oddiel a naformátovať ho.
3. Ak chcete použiť rýchlosť prenosu do 10 Gb/s, musí byť kábel aj zásuvka USB-C na počítači USB 3.2 Gen2. V opačnom prípade bude prenos pomalší.
4. Aby ste zabránili poškodeniu alebo strate údajov, vyberte disk podľa postupu štandardného operačného systému.



Pokyny pre ochranu životného prostredia

Upozornenie: Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/WE Zákonom o odpade použitých elektrických a elektronických zariadení so symbolom prečiarknutého kontajnera na odpad.

Takéto označenie znamená, že zariadenie, po jeho použití nie je možné umiestniť spoločne s iným odpadom z domácností.

Upozornenie: Toto zariadenie nie je možné vyhadzovať do komunálneho odpadu !!! Výrobok musí byť zlikvidovaný selektívnym zberom na miestach, ktoré sú na to určené.

Správna likvidácia odpadu elektrických a elektronických zariadení pomáha, aby sa zabránilo dôsledkom škodlivým pre ľudské zdravie a životné prostredie, ktoré vyplývajú z prítomnosti nebezpečných látok a z nesprávneho skladovania a spracovania takýchto zariadení.

CE **ES PREHLÁSENIE O ZHODE (č. IEUHDD7/2022/CE/1)**

Výrobok: Puzdro na disk iBOX HD-07 (číslo modelu IEUHDD7)

Výrobca:

Impet Computers Sp. z o.o.

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne zodpovednosť výrobcu. Vyššie uvedený cieľ tohto vyhlásenia je v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilitate 2014/30 / EÚ. Používali sa tieto normy:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 15.09.2022



CE **VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ (č. IEUHDD7/2022/R/1)**

Výrobca:

Impet Computers Sp. Z oo

ul. Marywilska 34

03-228 Varšava

Polsko

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva výlučne na zodpovednosť výrobcu:

Produkt: Puzdro na disk iBOX HD-07 (číslo modelu IEUHDD7)

Vyššie uvedené vyhlásenie je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65 / EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Podpísané v mene:

Łukasz Domżałski (produktový manažér)

Varšava, 15.09.2022



CARCASA DISCULUI SSD M.2 IBOX HD-07



SPECIFICAȚIE

- Carcasă M.2 NVMe SDD
- Chipset: JMS 583
- Interfață carcasă: USB 3.2 Gen 2x1
- Dimensiunea discului: 2280, 2260, 2242, 2230
- Interfață disc: M.2 PCIe NVMe
- Transfer: până la 10 Gb/s
- Suport pentru tehnologiile UASP și TRIM
- Alimentare: USB 5V
- Sisteme suportate: Windows 10/11, MacOS, Linux

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE A DISCULUI:



1. Slăbiți șuruburile (A) și scoateți capacul capacului (B).
2. Scoateți placa interioară (C).
3. Conectați SSD-ul la conectorul M.2.
4. Fixați discul cu șurubul de pe placa interioară (locația de montare depinde de lungimea discului)
5. Introduceți placa cu discul montat în carcasa metalică, glisând-o în canelurile de ghidare.
6. Închideți carcasa și strângeți șuruburile.
7. Conectați cablul USB (furnizat) la buzunar și la portul USB al computerului

INSTRUCȚIUNILE DE UTILIZARE

1. Se recomandă să faceți o copie de rezervă a datelor salvate pe disc înainte de a introduce discul în carcasă.
2. Când utilizați un disc nou, trebuie să configurați partiția și să o formatați.
3. Pentru a utiliza viteza de transfer rapidă de până la 10 GB/s, atât cablul cât și priza USB-C de pe computer trebuie să fie USB 3.2 Gen2. În caz contrar, transferul va fi mai lent.
4. Pentru a preveni corupția sau pierderea datelor, scoateți discul urmând procedura standard a sistemului de operare.



Instrucțiuni pentru protecția mediului

Atenție: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE, precum și cu Legea românească privind deșeurile electrice și electronice cu simbolul unui container barat pentru deșeuri.

Acest marcaj informează că echipamentul, după uzare, nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri provenite din gospodărie.

Atenție: Acest echipament nu se aruncă la deșeurile municipale!!! Produsul trebuie eliminat prin colectare selectivă la punctele pregătite pentru acest lucru.

Manipularea corectă a echipamentelor electrice și electronice uzate contribuie la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și pentru mediul înconjurător, ce rezultă din prezența componentelor periculoase și din depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.

CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IEUHDD7/2022/CE/1)

Produs: Carcasa discului iBOX HD-07 (număr model IEUHDD7)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului. Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE. Au fost aplicate următoarele standarde:

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 15.09.2022



CE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE (Nr. IEUHD-7/2022/R/1)

Producător:

Impet Computers Sp. z o.o.

str. Marywilska 34

03-228 Varșovia

Polonia

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:

Produs: Carcasa discului iBOX HD-07 (număr model IEUHDD7)

Obiectul menționat mai sus al declarației este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice.

Semnat în numele lui:

Łukasz Domżałski (Product manager)

Varșovia, 15.09.2022

